

Court of Washington, County of \_\_\_\_\_  
*Juzgado de Washington, condado de*

Petitioner (Person starting this case) <i>Demandante (persona que inicia este caso).</i>	DOB <i>Fecha de nac.</i>	Case No. <i>N.º de caso:</i>
vs. vs.		Petition for Protection Order <i>Solicitud de una Orden de protección</i>
Respondent (Person responding to this case) <i>Demandado (persona que responde a este caso)</i>	DOB <i>Fecha de nac.</i>	Clerk's Action: 1 <i>Acción del secretario: 1</i>

**Petition for Protection Order**  
***Solicitud de una Orden de protección***

**What kind protection order do you want?** There are different orders based on the type of harm and how the parties know each other. **See definitions in Attachments A and B.**

**¿Qué tipo de orden de protección desea?** Existen diferentes órdenes según el tipo de daño y cómo se conocen las partes. **Consulte las definiciones en los Anexos A y B.**

1. Choose the type of protection order that best fits your situation. Check only one.  
**Elija el tipo de orden de protección que más corresponda a su situación. Marque una sola opción.**

Domestic Violence – Protection from an intimate partner or family or household member who has committed domestic violence, nonconsensual sexual conduct or penetration, unlawful harassment, or stalking. (PTORPRT)

*Violencia doméstica: protección contra una pareja íntima, un familiar o un miembro del hogar que ha cometido violencia doméstica, conducta o penetración sexual sin consentimiento, acoso ilegal o comportamiento de acoso. (PTORPRT)*

Sexual Assault – Protection from someone who has committed sexual assault. (PTORSXP)

<i>Abuso sexual:</i>	<i>protección contra alguien que ha cometido un abuso sexual. (PTORSXP)</i>
[ ] Stalking –	Protection from someone who has committed stalking. (PTORSTK)
<i>Acoso:</i>	<i>protección contra alguien que ha cometido acoso.</i> (PTORSTK)
[ ] Vulnerable Adult –	Protection from someone who has abandoned, abused, financially exploited, or neglected a vulnerable adult (or threatened to do so). (PTORVA)
<i>Adulto vulnerable:</i>	<i>protección contra alguien que ha abandonado, abusado, explotado financieramente o descuidado a un adulto vulnerable (o que ha amenazado con hacerlo). (PTORVA)</i>
<b>Important!</b> If you are asking for a Vulnerable Adult Protection Order, you must complete <b>Attachment B: Vulnerable Adult</b> as part of this Petition. <b>¡Importante!</b> Si está solicitando una Orden de Protección para Adulto Vulnerable, debe completar el <b>Anexo B: Adulto Vulnerable</b> como parte de esta Solicitud.	
[ ] Anti-Harassment –	Protection from someone who has committed unlawful harassment. (PTORAH) (fee may be required) Conduct also includes (check all that apply): [ ] stalking [ ] hate crime [ ] single act/threat of violence including malicious and intentional threat or presence of firearm/weapon causing substantial emotional distress [ ] family or household member engaged in domestic violence [ ] nonconsensual sexual conduct or penetration or a sex offense <i>protección contra alguien que ha cometido acoso ilegal.</i> <i>(PTORAH) (puede requerir una tarifa)</i> <i>La conducta también incluye (marque todas las opciones que correspondan): acoso delitos de odio</i> <i>acto único/amenaza de violencia, incluida la amenaza maliciosa e intencional o exhibición de arma de fuego/de otro tipo que causa angustia emocional sustancial</i> <i>miembro de la familia o del hogar involucrado en violencia doméstica</i> <i>conducta o penetración sexual sin consentimiento o un delito sexual</i>
2. <b>If more than one of the protection order types listed above fits your situation, list any additional order types here:</b> _____	<i>Si más de uno de los tipos de órdenes de protección enumerados anteriormente se aplica a su situación, enumere cualquier otro tipo de orden aquí:</i>
3. <b>Who should the order restrain? ("Restrained Person")</b>	<b>¿A quién debería restringir la orden? ("Persona sujeta a la orden de restricción")</b>

Name: \_\_\_\_\_  
 Nombre: \_\_\_\_\_

Restrained Person's age: [ ] Under 13 [ ] 13 to 17 [ ] 18 or over [ ] unknown  
*Edad de la persona sujeta a la orden de restricción: Menor de 13 años De 13 a 17 años Mayor de 18 años Desconocida*

**Who should be protected?** Check all that apply. Depending on the type of order, you can protect yourself and/or children, or you can file on behalf of a vulnerable adult, or another adult who cannot file for themselves.

*¿Quién debería recibir protección? Marque todas las opciones que correspondan. Según el tipo de orden, puede protegerse a usted mismo o a niños, o bien, puede presentar una solicitud en nombre de un adulto vulnerable u otro adulto que no pueda presentar una solicitud por sí mismo.*

4. Who should the order protect? ("Protected Person") (Check all that apply.)  
¿A quién debería proteger la orden? ("Persona protegida") (Marque todas las opciones que correspondan).

Me. My name is \_\_\_\_\_  
(You must be age 15 or older.)  
*A mí. Mi nombre es \_\_\_\_\_  
(debe tener 15 años o más).*

Minor Children.

*A niños menores de edad.*

I am the minor's  parent  legal guardian  custodian.  
*Soy el tutor legal de los padres del menor.*

I am age 18 or older and the minor is a member of my family or household.  
(For domestic violence petitions only.)

*Soy mayor de 18 años y el menor es miembro de mi familia u hogar.  
(Solo para solicitudes por violencia doméstica).*

I am age 15 to 17. The minor is a member of my family or household. I have been chosen by the minor and am capable of pursuing their stated interest in this case.  
*Tengo de 15 a 17 años. El menor es miembro de mi familia u hogar. He sido elegido por el menor y tengo la capacidad de abogar por su interés declarado en este caso.*

Child's Name Nombre del niño	Age Edad	Sex Sexo	Lives With Vive con	How related to you Parentezco con usted	How related to Restrained Person Parentezco con la persona sujeta a la orden de restricción

**Important!** If the restrained person is a parent of any of the children, complete **Attachment C: Child Custody**. If you are **not** a parent of any of the children, complete **Attachment D: Non-parents protecting children (ICWA)**. You must include these Attachment/s with your Petition if they apply.

*¡Importante! Si la persona sujeta a la orden de restricción es padre de alguno de los niños, complete el **Anexo C: Custodia del niño**.*

*Sí usted **no** es padre de ninguno de los niños, complete el **Anexo D: Personas que, sin ser sus padres, protegen a los niños (ICWA)**. Debe incluir estos anexos con su Solicitud, si corresponde.*

**Someone else.** (List your name as Petitioner at the beginning of this form. Describe who you are filing for here.) I am filing to protect:

**A otra persona.** (*Indique su nombre como Demandante al principio de este formulario. Describa aquí para quién presenta la solicitud*). Presento la solicitud para proteger a:

a vulnerable adult (name) \_\_\_\_\_  
(See definition and complete Attachment B.)  
un adulto vulnerable (nombre)  
(Consulte la definición y complete el Anexo B).

an adult (name) \_\_\_\_\_  
who does not meet the definition of a vulnerable adult, but who cannot file the petition themselves because of age, disability, health, or inaccessibility.  
**(Do not check this for vulnerable adult or domestic violence petitions.)**

un adulto (nombre)  
que no cumple con la definición de adulto vulnerable, pero que tampoco  
puede presentar la solicitud por sí mismo por su edad, discapacidad, estado  
de salud o inaccesibilidad.

**(No marque esta opción para solicitudes por adultos vulnerables o por  
violencia doméstica).**

What is the age, disability, health or inaccessibility concern that makes the adult unable to file themselves? (Examples: the adult is hospitalized, temporarily incapacitated, or in jail/prison.)

*¿Cuál es el problema de edad, discapacidad, estado de salud o  
inaccesibilidad que hace que el adulto no pueda presentarla por sí mismo?  
(Ejemplos: el adulto está hospitalizado, temporalmente incapacitado o en la  
cárcel/prisión).*

---

---

**5. Service address.** What is your address for receiving legal documents? You have the right to keep your residential address private. You may use a different mailing address for receiving legal documents.

**Dirección de la notificación.** ¿Cuál es la dirección donde recibe documentación legal?  
Tiene derecho a mantener privado su domicilio residencial. Puede usar una dirección postal diferente para recibir documentación legal.

Mail: \_\_\_\_\_  
Correo postal: \_\_\_\_\_

Email (if you agree to receive legal documents by email): \_\_\_\_\_  
Correo electrónico (si acepta recibir documentación legal por correo electrónico): \_\_\_\_\_

**6. Interpreter**  
**Intérprete**

Do you need an interpreter?  No  Yes, Language: \_\_\_\_\_  
¿Necesita un intérprete? No Sí, idioma: \_\_\_\_\_

**Important!** You may need to request an interpreter separately. You will get instructions with an order setting your hearing.

**¡Importante!** Es posible que tenga que solicitar un intérprete por separado. Recibirá instrucciones con una orden que fije su audiencia.

**How do the parties know each other?  
¿Cómo se conocen las partes?**

7. Check all the ways the protected person is connected or related to the restrained person:  
*Marque todas las formas en que la persona protegida está vinculada o relacionada con la persona sujeta a la orden de restricción:*

**Intimate Partners** – Protected person and restrained person are intimate partners because they are:

**Parejas íntimas:** la persona protegida y la persona sujeta a la orden de restricción son pareja íntima porque son:

- current or former spouses or domestic partners  
*cónyuges o parejas domésticas actuales o pasadas*
  - parents of a child-in-common (unless child was conceived through sexual assault)  
*padres con un hijo en común (con la excepción de los hijos concebidos por abuso sexual)*
  - current or former dating relationship (age 13 or older) who  
*relación de novios actual o pasada (13 años o más) que*
    - never lived together  
*nunca convivieron*
    - live or have lived together  
*conviven o han convivido*

**Family or household members** - Protected person and restrained person are family or household members because they are:

**Miembros de la familia o del hogar:** la persona protegida y la persona sujeta a la orden de restricción son miembros de la familia o del hogar porque son:

- parent and child  
*padre e hijo*

stepparent and stepchild  
*padrastro e hijastro*

grandparent and grandchild  
*abuelo y nieto*

parent's intimate partner and child  
*pareja íntima del parente e hijo*

current or former cohabitants as roommates  
*cohabitantes actuales o pasados como compañeros de habitación*

person who is or has been a legal guardian  
*persona que es o ha sido un tutor legal*

related by blood or marriage (specify how) \_\_\_\_\_  
*vínculo por sangre o matrimonio (especifique cómo)*

**Other** (examples: coworker, neighbor, acquaintance, stranger)

**Otro** (ejemplos: *compañero de trabajo, vecino, conocido, extraño*)

**Connection to Washington State.** This helps decide if the court has authority (jurisdiction).  
**Relación con el estado de Washington.** Esto ayuda a decidir si el juzgado tiene autoridad (jurisdicción).

- 8. Why are you filing in this county and state? Check all that apply.**  
*¿Por qué presenta la solicitud en este condado y estado? Marque todas las opciones que correspondan.*

- The protected person lives in this county now, or used to live in this county but left because of abuse, or this is the nearest court to where I live or used to live.  
*La persona protegida vive en este condado ahora, o solía vivir en este condado pero se fue por el abuso, o este es el juzgado más cercano al lugar donde vivo o solía vivir.*

- An incident that made me want this protection order happened in this county or state.  
*En este condado o estado, ocurrió un incidente que me hizo solicitar esta orden de protección.*

**9. Restrained Person's residence.** Where does the restrained person live?

**Residencia de la persona sujeta a la orden de restricción.** ¿Dónde vive la persona sujeta a la orden de restricción?

In Washington State in (city or county): \_\_\_\_\_

*En el estado de Washington en (ciudad o condado): \_\_\_\_\_*

Outside of Washington State       Unknown

*Fuera del estado de Washington      Desconocido*

**Are there other court cases involving the parties or any children?**

*¿Hay otros casos judiciales que involucren a las partes o a algún niño?*

- 10. Other court cases.** Have there been any other court cases between any of the people involved in this case or about any children? Include court cases happening now and in the past and requests for protection that were denied or have expired. (Examples: criminal no contact order, civil protection order, family law restraining order, protection order from another state, tribal order, military orders, parenting plans, divorce, landlord-tenant, employment, property, assault, police investigations. File copies in this court case of everything you want the court to review.)

**Otros casos judiciales:** ¿Ha habido otros casos judiciales entre alguna de las personas involucradas en este caso o sobre algún niño? Incluya casos judiciales que estén desarrollándose ahora y en el pasado, así como solicitudes de protección que hayan sido denegadas o hayan expirado. (Ejemplos: orden penal de prohibición de contacto, orden de protección civil, orden de restricción de derecho familiar, orden de protección de otro estado, orden tribal, órdenes militares, planes de crianza, divorcio, propietario-inquilino, empleo, propiedad, agresión, investigaciones policiales. Presente copias en este caso judicial de todo lo que desea que el juzgado revise).

No     Yes. If yes, fill out below.

No    Sí. En caso afirmativo, complete lo siguiente.

Type of Case (see examples) <b>Tipo de caso</b> (consulte los ejemplos)	Court Location (City or County and State) <b>Ubicación del juzgado</b> (ciudad o condado y estado)	Court Type (Superior / District / Municipal / Tribal / Military) <b>Tipo de juzgado</b> (superior/distrital/municipal/tribal/militar)	Case Number (if known) <b>Número de caso</b> (si se conoce)	Status (active / dismissed / pending / expired, unknown) <b>Estado</b> (activo/desestimado/pendiente/expirado, desconocido)

Other details: \_\_\_\_\_  
Otros detalles:

**Do you need immediate protection?** If needed, you can ask for a Temporary Protection Order that starts now, before the restrained person gets notice. This protection can last up to 14 days or until the court hearing (whichever comes first).

**¿Necesita protección inmediata?** Si es necesario, puede solicitar una Orden de protección temporal que comience ahora, antes de que la persona sujeta a la orden de restricción reciba el aviso. Esta protección puede durar hasta 14 días o hasta la audiencia judicial (lo que ocurra primero).

11. **Immediate Protection:** Do you need a Temporary Protection Order to start immediately, without prior notice to the restrained person? [ ] Yes [ ] No

**Protección inmediata:** ¿Necesita una Orden de protección temporal para que comience de inmediato, sin previo aviso a la persona sujeta a la orden de restricción?

Sí      No

12. **Immediate Weapons Surrender:** Do you want a temporary order that requires the restrained person give up all firearms, other dangerous weapons, and concealed pistol licenses right away, and prohibits the restrained person from getting more?

[ ] Yes [ ] No

**Entrega inmediata de armas:** ¿Desea una orden temporal en la que se exija que la persona sujeta a la orden de restricción entregue inmediatamente todas las armas de fuego, otras armas peligrosas y licencias para portar armas ocultas, y que prohíba que la persona sujeta a la orden de restricción consiga otras?

Sí      No

**If Yes to 11 or 12, explain why:** What serious immediate harm or irreparable injury could occur if an order is not issued immediately without prior notice to the restrained person?

(Briefly explain how you or anyone else might be harmed if you do not get protection now.)

**Si la respuesta a la pregunta 11 o 12 es "Sí", explique por qué:** ¿Qué daño grave inmediato o lesión irreparable podría ocurrir si no se emite una orden inmediatamente sin previo aviso a la persona sujeta a la orden de restricción?

(Explique brevemente cómo usted o cualquier otra persona podrían verse perjudicados si no obtienen protección ahora).

---

---

---

---

---

---

---

---

**What protections do you need?** Check everything you want the court to order.  
**¿Qué protecciones necesita?** Marque todo lo que desee que el juzgado ordene.

**13. I ask for a protection order with these restraints:**  
**Solicito una orden de protección con estas restricciones:**

**General Restraints**

**Restricciones generales**

- A. [ ] No Harm:** Do not cause any physical harm, bodily injury, assault, nonconsensual sexual conduct or nonconsensual sexual penetration, and do not harass, threaten, or stalk  
[ ] protected person [ ] the minors named in section 4 above  
[ ] these minors only: \_\_\_\_\_

***Sin daño:*** *No causar ningún daño físico, lesión corporal, agresión, conducta sexual o penetración sexual sin consentimiento, y no acosar, amenazar ni acechar a una persona protegida los menores mencionados en la sección 4 anterior solo estos menores:*

- B. [ ] No Contact:** Do not make any attempts or have any contact, including nonphysical contact, directly, indirectly, or through third parties, regardless of whether those third parties know of the order, except for service of court documents with  
[ ] protected person [ ] the minors named in section 4 above  
[ ] these minors only: \_\_\_\_\_  
[ ] **Exception** (if any): Only this type of contact is allowed: \_\_\_\_\_

Exceptions about minors, if any, provided in P below.

***Sin contacto:*** *No hacer ningún intento ni tener ningún contacto, incluido el contacto no físico, de forma directa, indirecta o a través de terceros, independientemente de si esos terceros conocen la orden, salvo para la entrega de documentación judicial, con la persona protegida los menores mencionados en la sección 4 anterior solo estos menores:*

***Excepción (si hubiere): Solo se permite este tipo de contacto:***

*Las excepciones con respecto a los menores, si hubiere, se proporcionan en el punto P más abajo.*

- C. [ ] Exclude and Stay Away:** Do not enter, return to, knowingly come within, or knowingly remain within 1,000 feet or other distance (specify) \_\_\_\_\_ of  
[ ] the protected person [ ] protected person's vehicle  
[ ] protected person's school [ ] protected person's workplace  
[ ] protected person's residence [ ] protected person's adult day program  
[ ] the shared residence  
[ ] the residence, daycare, or school of [ ] the minors named in section 4 above  
[ ] these minors only: \_\_\_\_\_  
[ ] other: \_\_\_\_\_

***Address:*** The protected person chooses to (check one)

[ ] keep their address confidential [ ] list their address here:

**Excluir y mantenerse alejado:** No ingresar, regresar, acercarse a sabiendas ni permanecer a sabiendas a menos de 1000 pies u otra distancia (especifique) de la persona protegida  
del vehículo de la persona protegida  
del lugar de trabajo de la persona protegida  
de la escuela de la persona protegida  
de la residencia de la persona protegida del programa diurno para adultos de la persona protegida  
de la residencia compartida  
de la residencia, la guardería o la escuela de los menores mencionados en la sección 4 anterior  
estos menores únicamente:  
otros:

**Dirección:** La persona protegida elige (marque uno)  
mantener su dirección confidencial      indicar su dirección aquí:

- D. [ ] Vacate shared residence:** The protected person has exclusive right to the residence that the protected person and restrained person share. The restrained person must immediately vacate the residence. The restrained person may take the restrained person's clothing, personal items needed during the duration of the order, and these items (specify): \_\_\_\_\_  
from the residence while a law enforcement officer is present.

**Desalojar residencia compartida:** La persona protegida tiene derecho exclusivo a la residencia que comparte con la persona sujeta a la orden de restricción. La persona sujeta a la orden de restricción debe desalojar inmediatamente la residencia. La persona sujeta a la orden de restricción puede llevarse su ropa y los artículos personales necesarios durante la vigencia de la orden, y estos artículos (especifique):  
de la residencia mientras esté presente un oficial de cumplimiento de la ley.

- E. [ ] Stalking Behavior:** Do not harass, follow, monitor, keep under physical or electronic surveillance, cyber harass (as defined in RCW 9A.90.120), or use phone, video, audio or other electronic means to record, photograph, or track locations or communication, including digital, wire, or electronic communication of  
[ ] the protected person [ ] the minors named in section 4 above  
[ ] these minors only: \_\_\_\_\_  
[ ] these members of the protected person's household: \_\_\_\_\_

**Comportamiento de acoso:** No acosar, seguir, controlar, mantener bajo vigilancia física o electrónica, practicar ciberacoso (como se define en el Código Revisado de Washington [Reviewed Code of Washington, RCW] 9A.90.120), ni usar el teléfono, video, audio u otros medios electrónicos para grabar, fotografiar o rastrear ubicaciones o comunicaciones, incluida la comunicación digital, por cable o electrónica de  
la persona protegida      los menores mencionados en la sección 4 anterior  
estos menores únicamente:  
estos miembros del hogar de la persona protegida:

- F. [ ] Intimate Images:** Do not possess or distribute intimate images of a protected person, as defined in RCW 9A.86.010. The restrained person must take down and delete all intimate images and recordings of a protected person in the restrained person's possession or control and cease any all disclosure of those intimate images.

**Imágenes íntimas:** No poseer ni distribuir imágenes íntimas de una persona protegida, como se define en el RCW 9A.86.010. La persona sujeta a la orden de restricción debe retirar y eliminar todas las imágenes y grabaciones íntimas que posea o controle de una persona, y debe cesar toda divulgación de esas imágenes íntimas.

- G. [ ] **Electronic Monitoring:** The restrained person must submit to electronic monitoring. Example: location tracking via ankle bracelet. (Restrained person must be age 18 or older.)
- Vigilancia electrónica:** La persona sujeta a la orden de restricción debe someterse a vigilancia electrónica. Ejemplo: rastreo de ubicación a través de una tobillera. (La persona sujeta a la orden de restricción debe ser mayor de 18 años).

- H. [ ] **Evaluation:** The restrained person shall get an evaluation for:  
[ ] mental health                            [ ] chemical dependency (drugs)
- Evaluación:** La persona sujeta a la orden de restricción deberá someterse a una evaluación para:  
salud mental                                dependencia química (fármacos)

- I. [ ] **Treatment:** The restrained person shall participate in state-certified treatment for:  
[ ] sex offender                            [ ] domestic violence perpetrator
- Tratamiento:** La persona sujeta a la orden de restricción deberá participar en un tratamiento certificado por el estado para:  
agresor sexual                              perpetrador de violencia doméstica

- J. [ ] **Personal Belongings:** The protected person shall have possession of essential personal belongings, including the following:
- Pertenencias personales:** La persona protegida deberá tener posesión de las pertenencias personales esenciales, incluido lo siguiente:
- 
- 

- K. [ ] **Assets:** Do not transfer jointly owned assets.

**Bienes:** No transferir bienes de propiedad conjunta.

- [ ] **Finances:** Provide the following financial relief: \_\_\_\_\_
- Finanzas:** Proporcionar la siguiente ayuda financiera:

- L. [ ] **Vehicle:** The protected person shall have use of the following vehicle:

Year, Make & Model \_\_\_\_\_ License No. \_\_\_\_\_

**Vehículo:** La persona protegida deberá disponer del siguiente vehículo:

Año, marca y modelo                              N.º de licencia

- M. [ ] **Restrict Abusive Litigation:** Do not engage in abusive litigation as set forth in chapter 26.51 RCW or in frivolous filings against the protected person, making harassing or libelous communications about the protected person to third parties, or making false reports to investigative agencies.

**Restricción de litigios abusivos:** No participar en litigios abusivos, como se establece en el capítulo 26.51 del RCW, ni en presentaciones frívolas contra la persona protegida, donde se usen expresiones acosadoras o difamatorias sobre la persona protegida ante terceros o se hagan denuncias falsas a agencias de investigación.

**N. [ ] Pay Fees and Costs:** The restrained person must pay fees and costs of this action.

This may include administrative court costs, service fees, and the protected person's costs including lawyer fees.

**Pago de honorarios y costos:** La persona sujeta a la orden de restricción debe pagar los honorarios y costos de esta acción. Esto puede incluir costas judiciales administrativas, tarifas de servicio y los gastos de la persona protegida, incluidos los honorarios de abogados.

---

#### **Firearms and Other Dangerous Weapons** **Armas de fuego y otras armas peligrosas**

**O. [ ] Surrender Weapons:** The restrained person must immediately surrender to law enforcement and not access, possess, have in their custody or control, purchase, receive, or attempt to purchase or receive firearms, other dangerous weapons, or concealed pistol licenses.

**Entrega de armas:** La persona sujeta a la orden de restricción debe entregarse inmediatamente a las autoridades de cumplimiento de la ley y no poseer, tener bajo su custodia o control, comprar, recibir, intentar comprar o recibir, o acceder a armas de fuego, otras armas peligrosas o licencias para portar armas ocultas.

**Important!** The court may be required to order the restrained person to surrender firearms, other dangerous weapons, or concealed pistol licenses even if you do not request it.

**¡Importante!** Es posible que el juzgado deba ordenar a la persona sujeta a la orden de restricción que entregue las armas de fuego, otras armas peligrosas o licencias para portar armas ocultas, incluso si usted no lo solicita.

Does the restrained person have or own firearms?

[ ] Yes [ ] No [ ] Unknown

Complete **Attachment E: Firearms Identification** if Yes or Unknown.

*¿La persona sujeta a la orden de restricción tiene o posee armas de fuego?*

Sí      No      Desconocido

Complete el **Anexo E: Identificación de armas de fuego** si la respuesta es Sí o Desconocido.

Would the restrained person's use of firearms or other dangerous weapons be a serious and immediate threat to anyone's health or safety?

[ ] Yes [ ] No [ ] Unknown

*¿El uso de armas de fuego u otras armas peligrosas por parte de la persona sujeta a la orden de restricción sería una amenaza grave e inmediata para la salud o la seguridad de alguien?*

Sí      No      Desconocido

Even if the restrained person does not have firearms now, has the restrained person ever used firearms, other weapons or objects to threaten or harm you?

[ ] Yes [ ] No

*Incluso si la persona sujeta a la orden de restricción no posee armas de fuego ahora, ¿esta persona alguna vez usó armas de fuego, otras armas u objetos para amenazarlo o lastimarlo?*

Sí      No

If Yes, describe what happened.

*En caso afirmativo, describa lo que sucedió.*

---

---

---

Is the restrained person already not allowed to have firearms?

[ ] Yes [ ] No [ ] Unknown  
¿A la persona sujeta a la orden de restricción ya no se le permite tener armas de fuego?  
Sí      No      Desconocido

If Yes, why? \_\_\_\_\_  
En caso afirmativo, ¿por qué?

---

### Minors

#### Menores de edad

- P. [ ] **Custody:** The protected person is granted temporary care, custody and control of  
[ ] the minors named in section 4 above  
[ ] these minors only:\_\_\_\_\_

Exceptions for Visitation and Transportation (including exchanges, meeting location,  
and pickup and dropoff) of Minors (if any):\_\_\_\_\_

Visitation listed here is an exception to any No Contact provision in **B** above.

(Only for children the protected and restrained person have together.)

**Custodia:** Se concede a la persona protegida el cuidado, custodia y control temporal de  
los menores mencionados en la sección 4 anterior  
estos menores únicamente:

Excepciones para visitas y transporte (incluidos los intercambios, el lugar de reunión  
y llevarlo y traerlo) de menores (si corresponde):

las visitas enumeradas aquí son una excepción a cualquier disposición de Sin  
contacto en el punto **B** anterior.

(Solo para los niños que la persona protegida y la persona sujeta a la orden de  
restricción tienen juntos).

- Q. [ ] **Interference:** Do not interfere with the protected person's physical or legal custody of  
[ ] the minors named in section 4 above  
[ ] these minors only:\_\_\_\_\_

**Interferencia:** No interferir con la custodia física o legal de la persona protegida de  
los menores mencionados en la sección 4 anterior  
estos menores únicamente:

- R. [ ] **Removal from State:** Do not remove from the state:  
[ ] the minors named in section 4 above  
[ ] these minors only:\_\_\_\_\_

**Remoción del Estado:** Sin remoción del Estado de:  
los menores mencionados en la sección 4 anterior  
estos menores únicamente:

- S. [ ] **School:** Do not attend the elementary, middle, or high school that a protected person  
attends: (name of school) \_\_\_\_\_

(Only if both the restrained person and a protected person are students at the same school. Can apply to students 18 or older. Includes public and private schools.)

**Escuela:** No asistir a la escuela primaria, intermedia o secundaria a la que asiste una persona protegida: (nombre de la institución)

(Solo si tanto la persona sujeta a la orden de restricción como la persona protegida son estudiantes de la misma escuela. Se puede aplicar a estudiantes mayores de 18 años. Incluye las escuelas públicas y privadas).

Describe any continuing physical danger, emotional distress, or educational disruption to a protected person that would happen if the restrained person attends the same school.

Describa cualquier peligro físico, angustia emocional o interrupción educativa continuos que ocurriría para una persona protegida si la persona sujeta a la orden de restricción asistiera a la misma escuela.

---

---

---

---

#### Pets

#### Mascotas

- T. [ ] **Custody:** The protected person shall have exclusive custody and control of the following pet/s owned, possessed, leased, kept, or held by the protected person, restrained person, or a minor child who lives with either the protected or restrained person. (Specify name of pet and type of animal.):

**Custodia:** La persona protegida tendrá la custodia y el control exclusivos de la o las siguientes mascotas que posee, tiene, alquila, mantiene o tiene a su cargo la persona protegida, la persona sujeta a la orden de restricción o un menor de edad que vive con la persona protegida o restringida. (Especifique el nombre de la mascota y el tipo de animal):

- U. [ ] **Interference:** Do not interfere with the protected person's efforts to get the pet/s named above.

**Interferencia:** No interferir con los esfuerzos de la persona protegida para obtener la o las mascotas mencionadas arriba.

- V. [ ] **Stay Away:** Do not knowingly come within, or knowingly remain within (distance) \_\_\_\_\_ of the following locations where the pet/s are regularly found:  
[ ] Protected person's residence (home address may be kept confidential.)  
[ ] Other (specify):\_\_\_\_\_

**Mantenerse alejado:** No ingresar ni permanecer a sabiendas a menos de (distancia) \_\_\_\_\_ de los siguientes lugares donde se encuentran regularmente las mascotas:

Residencia de la persona protegida (el domicilio puede mantenerse confidencial)  
Otro (especifique):\_\_\_\_\_

---

**Vulnerable Adult**  
**Adulto vulnerable**

**W. [ ] Safety:** Do not commit or threaten to commit acts of abandonment, neglect, financial exploitation, or abuse, including sexual abuse, mental abuse, physical abuse, personal exploitation, and improper use of restraints, against the vulnerable adult.

**Seguridad:** *No cometer ni amenazar con cometer actos de abandono, negligencia, explotación financiera o abuso (incluido el abuso sexual, el abuso mental, el abuso físico), la explotación personal y el uso indebido de restricciones contra el adulto vulnerable.*

**X. [ ] Accounting:** Provide an accounting of the disposition of the vulnerable adult's income or other resources.

**Contabilidad:** *Proporcionar una contabilidad de la disposición de los ingresos u otros recursos del adulto vulnerable.*

**Y. [ ] Property Transfer:** Do not transfer the property of [ ] the vulnerable adult [ ] the restrained person. This restraint can last for up to 90 days.

**Transferencia de propiedad:** *No transferir la propiedad del adulto vulnerable de la persona sujeta a la orden de restricción. Esta restricción puede durar hasta 90 días.*

---

**Other**  
**Otra**

**Z.** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Do you need help from law enforcement?** They may help you get the things you asked for.  
**¿Necesita ayuda de las autoridades de cumplimiento de la ley?** Pueden ayudarle a conseguir las cosas que solicitó.

- 14. Law Enforcement Help:** Do you want the court to order the appropriate law enforcement agency to help you with any of the things listed below?  
Check all that apply.
- Ayuda de las autoridades de cumplimiento de la ley:** ¿Desea que el juzgado ordene a la agencia para el cumplimiento de la ley correspondiente que lo ayude con alguno de los aspectos que se enumeran a continuación?  
Marque todas las opciones que correspondan.

- [ ] Possession of my residence.  
*Posesión de mi residencia.*
- [ ] Possession of the vehicle I asked for in section L above.  
*Posesión del vehículo que solicité en la sección L anterior.*
- [ ] Possession of my essential personal belongings that are located at  
*Posesión de mis pertenencias personales esenciales que se encuentran en*
  - [ ] the shared residence  
*la residencia compartida*
  - [ ] the restrained person's residence

*la residencia de la persona sujeta a la orden de restricción*

- other location: \_\_\_\_\_  
*otra ubicación:* \_\_\_\_\_
- Custody of  the minors named in section **4** above  
 these minors only: \_\_\_\_\_  
*Custodia de los menores mencionados en la sección **4** anterior  
estos menores únicamente:* \_\_\_\_\_
- Other: \_\_\_\_\_  
*Otro:* \_\_\_\_\_

**How long do you need this order to last?**

*¿Por cuánto tiempo necesita que esté vigente esta orden?*

**15. Length of Order**

(The order will last for **at least one year** unless you ask for something different. Orders restraining a parent from contacting their own children may not exceed one year.)

**Duración de la orden**

*(La orden estará vigente por al menos un año, salvo que solicite algo diferente. Las órdenes que impiden que un parent se comunique con sus propios hijos no pueden exceder el año).*

I need this order to last for:  1 year  more than 1 year  less than 1 year (specify how long): \_\_\_\_\_

*Necesito que esta orden esté vigente por: 1 año más de 1 año menos de 1 año (especifique cuánto tiempo):* \_\_\_\_\_

If you checked more or less than one year, briefly explain why.

*Si marcó más o menos de un año, explique brevemente por qué.*

  

---

---

---

**Why do you need a protection order? What happened?** This is your statement, where you tell your experience.

*¿Por qué necesita una orden de protección? ¿Qué fue lo que sucedió? Esta es su declaración, donde cuenta su experiencia.*

Be as specific and descriptive as possible. Put the date, names, what happened and where. Use names rather than pronouns (he/she/they) as much as possible. If you cannot remember the date, put the time of year it happened (around a holiday, winter, summer, how old your child was) or about how long ago.

*Sea lo más específico y descriptivo posible. Anote la fecha, los nombres, lo que sucedió y el lugar. Use nombres en lugar de pronombres (él/ella/ellos) tanto como sea posible. Si no puede recordar la fecha, escriba la época del año en que sucedió (cerca de un día festivo, invierno, verano, la edad de su hijo) o hace cuánto tiempo sucede.*

For all of the questions below, include details:

*Para todas las preguntas a continuación, incluya detalles tales como:*

- Who did what?  
*¿Quién hizo qué?*

- When did this happen?  
¿Cuándo sucedió?
  - How were any statements made? (in person, mail, text, phone, email, social media)  
¿Cómo se hicieron las declaraciones (en persona, por correo, mensaje de texto, teléfono, correo electrónico, redes sociales)?
  - How did this make you, the minor, or the vulnerable adult feel?  
¿Cómo le hizo sentir esto a usted, al menor o al adulto vulnerable?

If you need more space to answer any of the questions below, use form PO 010 Statement or attach additional pages.

*Si necesita más espacio para responder cualquiera de las preguntas a continuación, use el formulario PO 010 Declaración o adjunte más páginas.*

**Privacy Warning!** The restrained person will see this Petition and any other evidence you file with the court. This information is also available to the public for anyone to see.

**Advertencia de privacidad.** La persona sujeta a la orden de restricción leerá la solicitud y cualquier otra evidencia que usted presente ante el tribunal. Esta información también estará a disposición de cualquier persona.

- 16. Most Recent Incident.** What happened most recently that made you want a protection order? This could include violent acts, fear or threats of violence, coercive control, nonconsensual sexual conduct or penetration, sexual abuse, harassment, stalking, hate crimes. For a vulnerable adult, include incidents or threats of abandonment, abuse, neglect and/or financial exploitation. Include specific date/s and details of the incident.  
**Incidente más reciente.** ¿Cuál fue el último evento que le hizo necesitar una orden de protección? Esto podría incluir actos violentos, miedo o amenazas de violencia, control coercitivo, penetración o conducta sexual sin consentimiento, abuso sexual, acoso, vigilancia, delitos de odio. Para un adulto vulnerable, incluya incidentes o amenazas de abandono, abuso, negligencia o explotación financiera. Incluya las fechas específicas y detalles del incidente.

- 17. Past Incidents.** What happened in the past that makes you want a protection order? This could include violent acts, fear or threats of violence, coercive control, nonconsensual sexual conduct or penetration, sexual abuse, harassment, stalking, hate crimes. For a vulnerable adult, include incidents or threats of abandonment, abuse, neglect and/or financial exploitation. Include specific date/s and details of the incidents.
- Incidentes anteriores.** ¿Cuál fue el evento en el pasado que le hizo necesitar una orden de protección? Esto podría incluir actos violentos, miedo o amenazas de violencia, control coercitivo, penetración o conducta sexual sin consentimiento, abuso sexual, acoso, vigilancia, delitos de odio. Para un adulto vulnerable, incluya incidentes o amenazas de abandono, abuso, negligencia o explotación financiera. Incluya las fechas específicas y detalles de los incidentes.
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

- 18. Medical Treatment.** Describe any medical treatment you received for issues related to your request for protection.
- Tratamiento médico.** Describa cualquier tratamiento médico que haya recibido por problemas relacionados con su solicitud de protección.
- 
- 
- 
- 
- 
-

- 19. Suicidal Behavior.** Describe any threats of self-harm or suicide attempts by the restrained person.  
**Comportamiento suicida.** Describa cualquier amenaza de lesión autoinfligida o intento de suicidio por parte de la persona sujeta a la orden de restricción.

---

---

---

- 20. Restrained Person's Substance Abuse**  
**Abuso de sustancias de la persona sujeta a la orden de restricción**

Is substance abuse involved?       Yes       No       Unknown  
¿Hay implicación de abuso de sustancias?      Sí      No      Desconocido  
If yes, what type of substance abuse?       Alcohol       Drugs       Other  
En caso afirmativo, ¿qué tipo de abuso de sustancias?      Alcohol      Drogas      Otro

- 21. Minors Needing Protection, if any** (If the information is not already included above.)  
**Menores que necesitan protección, si hubiere** (Si la información no está incluida anteriormente).

Has there been any violence or threats towards children? How have the children been affected by the restrained person's behavior? Were the children present during any of the incidents described above? Describe and give details.

*¿Ha habido violencia o amenazas hacia los niños? ¿Cómo se han visto afectados los niños por el comportamiento de la persona sujeta a la orden de restricción? ¿Estuvieron presentes los niños durante alguno de los incidentes descritos anteriormente? Describa y proporcione detalles.*

---

---

---

---

---

---

- 22. Supporting Evidence** (Include anything else you want the court to see that helps prove what you are saying is true. You are responsible for filing your supporting evidence, including police reports, if any. Before you file any attachments, you can black out (redact) any sensitive information. Examples: your home address and account numbers (leave last four digits). If you have audio or video evidence, contact the court for how to submit.)

**Evidencia de respaldo** (Incluya cualquier otra cosa que desee que el juzgado conozca para ayudar a probar la veracidad de sus declaraciones. Usted es responsable de

*presentar su evidencia de respaldo, incluidas las denuncias policiales, si corresponde. Antes de presentar un archivo complementario, puede borrar (redactar) toda información confidencial. Por ejemplo: la dirección de su hogar o los números de cuentas (deje los últimos cuatro dígitos). Si tiene evidencia audiovisual, comuníquese con el juzgado para saber cómo enviarla).*

- [ ] I am attaching the following evidence to this Petition (check all that apply):  
*Adjunto la siguiente evidencia a esta Solicitud (marque todas las opciones que correspondan):*

- [ ] Pictures  
*Imágenes*
- [ ] Text / email / social media messages  
*Mensajes de texto/correo electrónico/redes sociales*
- [ ] Voice messages (written transcript)  
*Mensajes de voz (transcripción escrita)*
- [ ] Written notes / letters / mail  
*Notas escritas/cartas/correo postal*
- [ ] Police report  
*Denuncia policial*
- [ ] Declaration or statement from witness (name/s): \_\_\_\_\_  
*Declaración o testimonio del testigo (nombre/s):*  
\_\_\_\_\_
- [ ] Other (describe): \_\_\_\_\_  
*Otra (describir):*  
\_\_\_\_\_

I certify under penalty of perjury under the laws of the state of Washington that all the information provided in this petition and any attachments is true and correct.

[ ] I have attached (number): \_\_\_\_\_ pages.

Certifico bajo pena de perjurio en virtud de las leyes del estado de Washington que toda la información provista en esta solicitud y cualquier anexo es verdadera y correcta.

He adjuntado (número): \_\_\_\_\_ páginas.

Signed at (City and State): \_\_\_\_\_

*Firmado en (ciudad y estado):*

Date: \_\_\_\_\_

*Fecha:*

►  
Sign here  
*Firme aquí*

Print name  
*Escriba su nombre*

---

## **Attachment A: Definitions (Always include with petition.)**

### **Anexo A: Definiciones (siempre incluir con la solicitud).**

**"Domestic violence"** means:

**"Violencia doméstica"** significa:

- (a) Physical harm, bodily injury, assault, or the infliction of fear of physical harm, bodily injury, or assault; nonconsensual sexual conduct or nonconsensual sexual penetration; coercive control; unlawful harassment; or stalking of one intimate partner by another intimate partner; or *daño físico, lesiones corporales, agresión o infilir miedo de daño físico, lesiones corporales o agresión; conducta sexual o penetración sexual sin consentimiento; control coercitivo; acoso ilegal; u hostigamiento de una pareja íntima por parte de otra pareja íntima;*
- (b) Physical harm, bodily injury, assault, or the infliction of fear of physical harm, bodily injury, or assault; nonconsensual sexual conduct or nonconsensual sexual penetration; coercive control; unlawful harassment; or stalking of one family or household member by another family or household member.  
*daño físico, lesiones corporales, agresión o infilir miedo de daño físico, lesiones corporales o agresión; conducta sexual o penetración sexual sin consentimiento; control coercitivo; acoso ilegal; u hostigamiento de un miembro de la familia o del hogar por parte de otro miembro de la familia o del hogar.*

**"Sexual conduct"** means any of the following:

**"Conducta sexual"** significa cualquiera de las siguientes definiciones:

- (a) Any intentional or knowing touching or fondling of the genitals, anus, or breasts, directly or indirectly, including through clothing;  
*cualquier contacto o caricia intencional o consciente de los genitales, el ano o los senos, directa o indirectamente, incluso a través de la ropa;*
- (b) Any intentional or knowing display of the genitals, anus, or breasts for the purposes of arousal or sexual gratification of the respondent;  
*cualquier exhibición intencional o consciente de los genitales, el ano o los senos con el fin de excitar o gratificar sexualmente al demandado;*

- (c) Any intentional or knowing touching or fondling of the genitals, anus, or breasts, directly or indirectly, including through clothing, that the petitioner is forced to perform by another person or the respondent;  
*cualquier contacto o caricia intencional o consciente de los genitales, el ano o los senos, directa o indirectamente, incluso a través de la ropa, que el demandante se vea obligado a realizar por otra persona o por el demandado;*
- (d) Any forced display of the petitioner's genitals, anus, or breasts for the purposes of arousal or sexual gratification of the respondent or others;  
*cualquier exhibición forzada de los genitales, el ano o los senos del demandante con el fin de excitar o gratificar sexualmente al demandado u otras personas;*
- (e) Any intentional or knowing touching of the clothed or unclothed body of a child under the age of 16, if done for the purpose of sexual gratification or arousal of the respondent or others; or any coerced or forced touching or fondling by a child under the age of 16, directly or indirectly, including through clothing, of the genitals, anus, or breasts of the respondent or others.  
*cualquier contacto intencional o consciente del cuerpo vestido o desnudo de un niño menor de 16 años, si se hace con el propósito de gratificación sexual o excitación del demandado u otras personas; o cualquier contacto o caricias coaccionados o forzados por parte de un niño menor de 16 años, directa o indirectamente, incluso a través de la ropa, de los genitales, el ano o los senos del demandado u otras personas.*

**"Sexual penetration"** means any contact, however slight, between the sex organ or anus of one person by an object, the sex organ, mouth, or anus of another person, or any intrusion, however slight, of any part of the body of one person or of any animal or object into the sex organ or anus of another person including, but not limited to, cunnilingus, fellatio, or anal penetration. Evidence of emission of semen is not required to prove sexual penetration.

**"Penetración sexual"** significa cualquier contacto, por leve que sea, entre el órgano sexual o el ano de una

*persona por un objeto, el órgano sexual, la boca o el ano de otra persona, o cualquier introducción, por leve que sea, de cualquier parte del cuerpo de una persona o de cualquier animal u objeto en el órgano sexual o el ano de otra persona, incluidos, entre otros, el cunnilingus, la felación o la penetración anal. No se requiere evidencia de secreción de semen para probar la penetración sexual.*

**"Stalking"** means any of the following:

**"Hostigamiento"** significa cualquiera de las siguientes definiciones:

- (a) Any act of stalking as defined under RCW 9A.46.110;  
*cualquier acto de hostigamiento como se define en el RCW 9A.46.110;*
- (b) Any act of cyber harassment as defined under RCW 9A.90.120; or  
*cualquier acto de ciberacoso como se define en el RCW 9A.90.120;*
- (c) Any course of conduct involving repeated or continuing contacts, attempts to contact, monitoring, tracking, surveillance, keeping under observation, disrupting activities in a harassing manner, or following of another person that:  
*cualquier conducta que involucre contactos repetidos o continuos, intentos de contacto, seguimiento, rastreo, vigilancia, mantener bajo observación, interrumpir actividades de manera acosadora o seguir a otra persona que:*
  - (i) Would cause a reasonable person to feel intimidated, frightened, under duress, significantly disrupted, or threatened and that actually causes such a feeling;  
*causaría que una persona razonable se sintiera intimidada, asustada, bajo coacción, muy perturbada o amenazada, y eso realmente provoque tal sentimiento;*
  - (ii) Serves no lawful purpose; and  
*no tiene ningún propósito lícito;*
  - (iii) The respondent knows, or reasonably should know, threatens, frightens, or intimidates the person, even if the respondent did not intend to intimidate, frighten, or threaten the person.  
*el demandado sabe, o razonablemente debería saber que amenaza, asusta o intimida a la persona, incluso si el demandado no tuvo la intención de intimidarla, asustarla o amenazarla.*

**"Unlawful harassment"** means:

**"Acoso ilegal"** significa:

- (a) A knowing and willful course of conduct directed at a specific person that seriously alarms, annoys, harasses, or is detrimental to such person, and that serves no legitimate or lawful purpose. The course of conduct must be such as would cause a reasonable person to suffer substantial emotional distress, and must actually cause substantial emotional distress to the petitioner; or  
*una conducta recurrente consciente y deliberada dirigida a una persona específica que alarma seriamente, molesta, acosa o perjudica a dicha persona, y que no tiene un propósito legítimo ni legal. La conducta recurrente debe ser tal que cause a una persona razonable una angustia emocional sustancial, y debe realmente causar una angustia emocional sustancial al demandante.*
- (b) A single act of violence or threat of violence directed at a specific person that seriously alarms, annoys, harasses, or is detrimental to such person, and that serves no legitimate or lawful purpose, which would cause a reasonable person to suffer substantial emotional distress, and must actually cause substantial emotional distress to the petitioner. A single threat of violence must include:  
*Un solo acto de violencia o amenaza de violencia dirigidos a una persona específica que alarma seriamente, molesta, acosa o perjudica a dicha persona, y que no tiene un propósito legítimo ni lícito, que podría causar a una persona razonable una angustia emocional sustancial, y debe realmente causar una angustia emocional sustancial al demandante. Una sola amenaza de violencia debe incluir:*
  - (i) A malicious and intentional threat as described in RCW 9A.36.080(1)(c); or  
*una amenaza maliciosa e intencional como se describe en el RCW 9A.36.080(1)(c);*
  - (ii) the presence of a firearm or other weapon.  
*la presencia de un arma de fuego o de otro tipo.*

---

## **Attachment B: Vulnerable Adult**

### **Anexo B: Adulto vulnerable**

**Only complete** this attachment if your case involves a vulnerable adult. **If not**, skip or remove this attachment.

**Solo complete este anexo si su caso involucra a un adulto vulnerable. De lo contrario, omita o elimine este anexo.**

- 1. What qualifies the adult as a vulnerable adult?** The adult (check all that apply):  
*¿Qué cualidades definen a un adulto como adulto vulnerable? El adulto (marque todas las opciones que correspondan):*
  - [ ] Is over 60 years old and does not have the functional, mental, or physical ability to care for himself or herself.  
*Es mayor de 60 años y no tiene la capacidad funcional, mental o física para cuidar de sí mismo.*
  - [ ] Is an individual subject to guardianship under RCW 11.130.265 or an individual subject to conservatorship under RCW 11.130.360.  
*Es una persona sujeta a tutela en virtud del RCW 11.130.265 o una persona sujeta a tutela en virtud del RCW 11.130.360.*
  - [ ] Has a developmental disability as defined in RCW 71A.10.020.  
*Tiene una discapacidad del desarrollo como se define en el RCW 71A.10.020.*
  - [ ] Self-directs their own care and receives services from a personal aide under RCW 74.39.  
*Se cuida por cuenta propia y recibe servicios de un asistente personal en virtud del RCW 74.39.*
  - [ ] Is receiving services from a home health, hospice, or home care agency licensed or required to be licensed under RCW 70.127.  
*Está recibiendo servicios de una agencia de salud en el hogar, hospicio o cuidado doméstico certificada o con licencia obligatoria en virtud del RCW 70.127.*
  - [ ] Is receiving in-home services from an individual provider under contract with DSHS.  
*Está recibiendo servicios domésticos de un proveedor individual en virtud de un contrato con el Departamento de Servicios Sociales y de Salud (Department of Social and Health Services, DSHS).*
  - [ ] Has been admitted to an assisted living facility, nursing home, adult family home, soldiers' home, residential habilitation center or any other facility licensed by DSHS.  
*Ha sido admitido en un centro de vivienda asistida, hogar de ancianos, hogar familiar para adultos, hogar militar, centro de habilitación residencial o cualquier otro centro autorizado por el DSHS.*
- 2. Does the vulnerable adult know you will be filing this petition?**  
*¿El adulto vulnerable sabe que usted presentará esta solicitud?*  
[ ] Yes [ ] No     If no, what efforts did you make to notify the vulnerable adult?  
                    Sí    No     *En caso negativo, ¿qué acciones hizo para notificar al adulto vulnerable?*

3. **Connection to Washington.** Does the vulnerable adult live in Washington State?  
**Relación con Washington.** ¿El adulto vulnerable vive en el estado de Washington?
- [ ] Yes [ ] No If no, are you asking to protect any **family members** of the vulnerable adult who:  
Sí No *En caso negativo, usted solicita proteger a algún miembro de la familia del adulto vulnerable que:*
- Live in Washington State, and *vive en el estado de Washington;*
  - Have been affected by the restrained person's actions *se vio afectado por las acciones de la persona sujeta a la orden de restricción.*
- [ ] Yes [ ] No  
Sí No
4. **What is your relationship to the vulnerable adult?**  
**¿Cuál es su parentesco con el adulto vulnerable?**
- [ ] DSHS is filing this petition for a vulnerable adult who [ ] has consented [ ] lacks capacity or ability to consent to this petition.  
*El DSHS está presentando esta solicitud para un adulto vulnerable que ha dado su consentimiento carece de la capacidad o habilidad para dar su consentimiento a esta solicitud.*
- [ ] I am the vulnerable adult's guardian/conservator, or limited guardian/conservator.  
I was appointed in (county and state) \_\_\_\_\_  
in Case Number \_\_\_\_\_  
on or about (date) \_\_\_\_\_  
(Attach a copy of your letters or order appointing guardian/conservator, if available.)  
*Soy el tutor/curador del adulto vulnerable o el tutor/curador limitado.*  
*Fui designado en (condado y estado)*  
*en el número de caso*  
*con fecha exacta o aproximada del (fecha)*  
*(Adjunte una copia de sus cartas u orden de designación de tutor/curador, si está disponible).*
- [ ] To protect the vulnerable adult, I imposed an **emergency restriction** on the vulnerable adult's right to associate with the restrained person on (date) \_\_\_\_\_.  
*Para proteger al adulto vulnerable, impuse una restricción de emergencia al derecho del adulto vulnerable a relacionarse con la persona sujeta a la orden de restricción el (fecha)*
- [ ] I am the vulnerable adult's legal fiduciary. I was appointed [ ] trustee [ ] power of attorney on or about (date) \_\_\_\_\_.  
(Attach a copy of your relevant documents, if available.)  
*Soy el fiduciario legal del adulto vulnerable. Fui designado como apoderado fideicomisario con fecha exacta o aproximada del (fecha).*  
*(Adjunte una copia de sus documentos relevantes, si están disponibles).*
- [ ] I am interested in the welfare of the vulnerable adult. I have a good faith belief that the court's intervention is necessary and that the vulnerable adult is unable at this time to protect their own interests, due to incapacity, undue influence, or duress.

*Me interesa el bienestar del adulto vulnerable. Creo de buena fe que la intervención del juzgado es necesaria y que el adulto vulnerable, en este momento, no puede proteger sus propios intereses por una incapacidad, influencia indebida o coacción.*

What is the nature of your relationship to the vulnerable adult? How long has this relationship lasted? (Describe)

*¿Cuál es el tipo de relación que tiene con el adulto vulnerable? ¿Cuánto tiempo ha durado esta relación? (Describe)*

---

---

What is the incapacity, undue influence, or duress that makes the vulnerable adult unable to protect their own interests? (Describe)

*¿Cuál es la incapacidad, la influencia indebida o la coacción que hace que el adulto vulnerable no pueda proteger sus propios intereses? (Describe)*

---

---

---

#### **Definitions For Vulnerable Adult Protection Orders:**

#### **Definiciones de los términos en las órdenes de protección de adultos vulnerables:**

"Vulnerable adult" includes a person:

"Adulto vulnerable" incluye a una persona que:

- (a) Sixty years of age or older who has the functional, mental, or physical inability to care for himself or herself; or  
*es mayor de sesenta años de edad y tiene la incapacidad funcional, mental o física para cuidar de sí misma;*
- (b) Subject to a guardianship under RCW 11.130.265 or adult subject to conservatorship under RCW 11.130.360; or  
*está sujeta a tutela en virtud del RCW 11.130.265 o sujeta a tutela en virtud del RCW 11.130.360;*
- (c) Who has a developmental disability as defined under RCW 71A.10.020; or  
*tiene una discapacidad del desarrollo como se define en el RCW 71A.10.020;*
- (d) Admitted to any facility; or  
*está admitida en cualquier centro;*
- (e) Receiving services from home health, hospice, or home care agencies licensed or required to be licensed under chapter 70.127 RCW; or

*recibe servicios de agencias de salud en el hogar, cuidados paliativos o cuidados domésticos certificadas o con licencia obligatoria según el capítulo 70.127 del RCW;*

- (f) Receiving services from a person under contract with the department of social and health services to provide services in the home under chapter 74.09 or 74.39A RCW; or

*recibe servicios de una persona bajo contrato con el Departamento de Servicios sociales y de Salud con respecto a los servicios domésticos en virtud del capítulo 74.09 o 74.39A del RCW; o*

- (g) Who self-directs his or her own care and receives services from a personal aide under chapter 74.39 RCW.  
*se cuida por cuenta propia y recibe servicios de un asistente personal en virtud del capítulo 74.39 del RCW.*

**"Abuse,"** for the purposes of a **vulnerable adult** protection order, means intentional, willful, or reckless action or inaction that inflicts injury, unreasonable confinement, intimidation, or punishment on a vulnerable adult. In instances of abuse of a vulnerable adult who is unable to express or demonstrate

physical harm, pain, or mental anguish, the abuse is presumed to cause physical harm, pain, or mental anguish.

**"Abuso"**, a los efectos de una orden de protección para **adulto vulnerable**, significa acción o inacción intencional, deliberada o imprudente que infinge lesiones, confinamiento irrazonable, intimidación o castigo a un adulto vulnerable. En casos de abuso de un adulto vulnerable que no puede expresar o demostrar daño físico, dolor o angustia mental, se presume que el abuso causa daño físico, dolor o angustia mental.

"Abuse" includes sexual abuse, mental abuse, physical abuse, personal exploitation, and improper use of restraint against a **vulnerable adult**, which have the following meanings:

*El término "abuso" incluye abuso sexual, abuso mental, abuso físico, explotación personal y uso indebido de la restricción contra un adulto vulnerable, lo cual tiene los siguientes significados:*

- (a) "Improper use of restraint" means the inappropriate use of chemical, physical, or mechanical restraints for convenience or discipline, or in a manner that:  
*"Uso inapropiado de restricción" alude al uso inapropiado de restricciones químicas, físicas o mecánicas por conveniencia o disciplina, o de una manera que:*
  - (i) Is inconsistent with federal or state licensing or certification requirements for facilities, hospitals, or programs authorized under chapter 71A.12 RCW;  
*no vaya en consonancia con los requisitos de certificación o licencia federal o estatal para centros, hospitales o programas autorizados en virtud del capítulo 71A.12 del RCW;*
  - (ii) is not medically authorized; or  
*no esté médicalemente autorizada;*
  - (iii) otherwise constitutes abuse under this section.  
*de otra manera, constituiría abuso en virtud esta sección.*
- (b) "Mental abuse" means an intentional, willful, or reckless verbal or nonverbal action that threatens, humiliates, harasses, coerces, intimidates, isolates, unreasonably confines, or punishes a vulnerable adult. "Mental abuse" may include ridiculing, yelling, swearing, or

withholding or tampering with prescribed medications or their dosage.

*"Abuso mental" alude a una acción verbal o no verbal intencional, deliberada o imprudente que amenaza, humilla, acosa, coaccionara, intimida, aísla, confina injustificadamente o castiga a un adulto vulnerable. El "abuso mental" puede incluir ridicularizar, gritar, insultar o retener o alterar los medicamentos recetados o su dosis.*

- (c) "Personal exploitation" means an act of forcing, compelling, or exerting undue influence over a vulnerable adult causing the vulnerable adult to act in a way that is inconsistent with relevant past behavior, or causing the vulnerable adult to perform services for the benefit of another.  
*"Explotación personal" alude al acto de forzar, obligar o ejercer una influencia indebida sobre un adulto vulnerable que hace que el adulto vulnerable actúe de una manera que no concuerda con el comportamiento anterior relevante, o que hace que el adulto vulnerable facilite servicios para el beneficio de otra persona.*
- (d) "Physical abuse" means the intentional, willful, or reckless action of inflicting bodily injury or physical mistreatment. "Physical abuse" includes, but is not limited to, striking with or without an object, slapping, pinching, strangulation, suffocation, kicking, shoving, or prodding.  
*"Abuso físico" alude a la acción intencional, deliberada o imprudente de infijir lesiones corporales o maltrato físico. El "abuso físico" incluye, a modo enunciativo, golpes con o sin un objeto, bofetadas, pellizcos, estrangulación, asfixia, patadas, empujones o pinchazos.*
- (e) "Sexual abuse" means any form of nonconsensual sexual conduct including, but not limited to, unwanted or inappropriate touching, rape, molestation, indecent liberties, sexual coercion, sexually explicit photographing or recording, voyeurism, indecent exposure, and sexual harassment. "Sexual abuse" also includes any sexual conduct between a staff person, who is not also a resident or client, of a facility or a staff person of a program authorized under chapter 71A.12 RCW, and a vulnerable adult living in that facility or receiving service from a program authorized under chapter 71A.12 RCW, whether or not the sexual conduct is consensual.

*"Abuso sexual" alude a cualquier forma de conducta sexual sin consentimiento que incluye, a modo enunciativo, contactos no deseados o inapropiados, violación, abuso sexual, libertades indecentes, coerción sexual, fotografías o grabaciones sexualmente explícitas, voyerismo, exhibición indecente y acoso sexual. El "abuso sexual" también incluye cualquier conducta sexual entre un miembro del personal, que no sea también un residente o cliente de un centro, o un miembro del personal de un programa autorizado en virtud del capítulo 71A.12 del RCW, y un adulto vulnerable que vive en ese centro o recibe servicio de un programa autorizado en virtud del capítulo 71A.12 del RCW, ya sea que la conducta sexual sea con o sin consentimiento.*

**"Financial exploitation"** means the illegal or improper use of, control over, or withholding of, the property, income, resources, or trust funds of the **vulnerable adult** by any person or entity for any person's or entity's profit or advantage other than for the vulnerable adult's profit or advantage. "Financial exploitation" includes, but is not limited to:

*"Explotación financiera" alude al uso ilegal o inapropiado, al control o a la retención de la propiedad, los ingresos, los recursos o los fondos fiduciarios del adulto vulnerable por parte de cualquier persona o entidad para su propio beneficio o ventaja que no sea para el beneficio o la ventaja del adulto vulnerable. La "explotación financiera" incluye, a modo enunciativo, lo siguiente:*

- (a) The use of deception, intimidation, or undue influence by a person or entity in a position of trust and confidence with a vulnerable adult to obtain or use the property, income, resources, government benefits, health insurance benefits, or trust funds of the vulnerable adult for the benefit of a person or entity other than the vulnerable adult;

*El uso de engaño, intimidación o influencia indebida por parte de una persona o entidad en una posición de confianza con un adulto vulnerable para obtener o usar la propiedad, los ingresos, los recursos, los beneficios del gobierno, los beneficios del seguro médico o los fondos fiduciarios del adulto vulnerable en beneficio propio que no sea para el adulto vulnerable.*

(b) The breach of a fiduciary duty, including, but not limited to, the misuse of a power of attorney, trust, or a guardianship or conservatorship appointment, that results in the unauthorized appropriation, sale, or transfer of the property, income, resources, or trust funds of the vulnerable adult for the benefit of a person or entity other than the vulnerable adult; or  
*El incumplimiento de un deber fiduciario, incluido, a modo enunciativo, el uso indebido de un poder notarial, fideicomiso o designación de tutela o curatela, que resulte en la apropiación, venta o transferencia no autorizada de propiedad, ingresos, recursos o fondos fiduciarios del adulto vulnerable en beneficio de una persona o entidad que no sea el adulto vulnerable.*

- (c) Obtaining or using a vulnerable adult's property, income, resources, or trust funds without lawful authority, by a person or entity who knows or clearly should know that the vulnerable adult lacks the capacity to consent to the release or use of the vulnerable adult's property, income, resources, or trust funds.  
*Obtener o usar la propiedad, los ingresos, los recursos o los fondos fiduciarios de un adulto vulnerable sin autorización legal por parte de una persona o entidad que sabe, o claramente debería saber, que el adulto vulnerable carece de la capacidad para autorizar la prestación o el uso de propiedad, ingresos, recursos o fondos fiduciarios de un adulto vulnerable.*

**"Neglect"** means:

**"Negligencia"** significa:

- (a) A pattern of conduct or inaction by a person or entity with a duty of care that fails to provide the goods and services that maintain the physical or mental health of a vulnerable adult, or that fails to avoid or prevent physical or mental harm or pain to a vulnerable adult; or  
*un patrón de conducta o inacción de una persona o entidad con el deber de cuidado que no proporciona los bienes y servicios que mantienen la salud física o mental de un adulto vulnerable, o que no evita o previene el daño o dolor físico o mental a un adulto vulnerable;*
- (b) an act or omission by a person or entity with a duty of care that demonstrates a serious disregard of consequences of such a magnitude

as to constitute a clear and present danger to the vulnerable adult's health, welfare, or safety including, but not limited to, conduct prohibited under RCW 9A.42.100.

*un acto u omisión por parte de una persona o entidad con la tarea de cuidado que demuestre un desprecio grave por las consecuencias de una magnitud tal que constituya un peligro claro y presente para la salud, el bienestar o la seguridad del adulto vulnerable, incluidos, a modo enunciativo, la conducta prohibida en virtud del RCW 9A.42.100.*

---

## **Attachment C: Child Custody**

### **Anexo C: Custodia de los hijos**

**Only complete** this attachment if you are asking to protect any of the restrained person's children. **If not**, skip or remove this attachment.

**Solo complete** este anexo si solicita proteger a alguno de los hijos de la persona sujeta a la orden de restricción. **De lo contrario**, omita o elimine este anexo.

**Does a Washington Court have authority over the children?** Before the court can protect a child, you must tell the court about the children's connection to Washington State. See instructions for help.

**¿Un juzgado de Washington tiene autoridad sobre los niños?** Para que el juzgado pueda proteger a un niño, debe informarle al juzgado sobre la relación de los niños con el estado de Washington. Consulte las instrucciones para obtener ayuda.

#### **1. Children's Home/s**

#### **Hogar/es de los niños**

At any time during the past 5 years have the children lived:

*¿En algún momento durante los últimos 5 años, los niños han vivido:*

- on an Indian reservation,  
*en una reserva indígena;*
- outside Washington state,  
*fuera del estado de Washington;*
- in a foreign country, or  
*en un país extranjero;*
- with anyone who is not a party to this case?  
*con alguien que no esté involucrado en este caso?*

No. (Skip to 2)

*No. (Pase al punto 2)*

Yes. (Fill out below to show where the children have lived during the last 5 years.)

*Sí. (Complete a continuación para indicar dónde han vivido los niños durante los últimos 5 años).*

Dates Fechas	Children Niños	Lived with Vivió con	In which state, Indian reservation, or foreign country <i>¿En qué estado, reserva indígena o país extranjero?</i>
From: <i>Del:</i>	<input type="checkbox"/> All children <i>Todos los niños</i>	<input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> Respondent	
To: <i>Al:</i>	<input type="checkbox"/> (Initials): <i>(Iniciales):</i>	<input type="checkbox"/> Other (name): <i>Demandante      Demandado</i> <i>Otro (nombre):</i>	

Dates Fechas	Children Niños	Lived with Vivió con	In which state, Indian reservation, or foreign country <i>¿En qué estado, reserva indígena o país extranjero?</i>
From: <i>Del:</i> To: <i>Al:</i>	[ ] All children <i>Todos los niños</i> [ ] (Initials): <i>(Iniciales):</i>	[ ] Petitioner [ ] Respondent [ ] Other (name): <i>Demandante Demandado</i> <i>Otro (nombre):</i>	
From: <i>Del:</i> To: <i>Al:</i>	[ ] All children <i>Todos los niños</i> [ ] (Initials): <i>(Iniciales):</i>	[ ] Petitioner [ ] Respondent [ ] Other (name): <i>Demandante Demandado</i> <i>Otro (nombre):</i>	
From: <i>Del:</i> To: <i>Al:</i>	[ ] All children <i>Todos los niños</i> [ ] (Initials): <i>(Iniciales):</i>	[ ] Petitioner [ ] Respondent [ ] Other (name): <i>Demandante Demandado</i> <i>Otro (nombre):</i>	
From: <i>Del:</i> To: <i>Al:</i>	[ ] All children <i>Todos los niños</i> [ ] (Initials): <i>(Iniciales):</i>	[ ] Petitioner [ ] Respondent [ ] Other (name): <i>Demandante Demandado</i> <i>Otro (nombre):</i>	

**2. Other people with a legal right to spend time with the children  
*Otras personas con derecho legal a pasar tiempo con los niños***

Do you know of anyone besides yourself and Respondent who has or claims to have a legal right to spend time with the children?

*¿Conoce a alguien además de usted y el demandado que tenga o afirme tener el derecho legal a pasar tiempo con los niños?*

[ ] No.  
*No.*

[ ] Yes. (Name/s) \_\_\_\_\_ has or claims to have a legal right to spend time with the children because:  
*Sí. (Nombre/s) tiene o afirma tener el derecho legal a pasar tiempo con los niños porque:*

**3. Authority over the children (Jurisdiction) (RCW 26.27.201 – .221, .231, .261, .271)  
*Autoridad sobre los niños (jurisdicción) (RCW 26.27.201 – .221, .231, .261, .271)***

El juzgado puede dictar una orden para proteger a los niños porque:  
*El juzgado puede dictar una orden para proteger a los niños porque:*

- Exclusive, continuing jurisdiction** – A Washington court has already made a custody order or parenting plan for the children, and the court still has authority to make other orders for the children.

**Jurisdicción continua y exclusiva:** *Un juzgado de Washington ya emitió una orden de custodia o un plan de crianza para los niños, y el juzgado aún tiene autoridad para dictar otras órdenes con respecto a los niños.*

- Home state jurisdiction** – Washington is the child's home state because (check all that apply):

**Jurisdicción del estado de origen:** *Washington es el estado de origen del niño porque (marque todas las opciones que correspondan):*

- The children lived in Washington with a parent or someone acting as a parent for at least the 6 months just before this case was filed, or if a child is less than 6 months old, the child has lived in Washington with a parent or someone acting as a parent since birth.

*Los niños vivieron en Washington con uno de los padres o alguien que actúa como padre durante al menos los 6 meses justo antes de que se presentara este caso; o si un niño tiene menos de 6 meses, el niño ha vivido en Washington con uno de los padres o alguien que actúa como padre desde su nacimiento.*

- There were times the children were not in Washington in the 6 months just before this case was filed (or since birth if a child is less than 6 months old), but those were temporary absences.

*Hubo momentos en que los niños no estuvieron en Washington en los 6 meses justo antes de que se presentara este caso (o desde su nacimiento si el niño tiene menos de 6 meses), pero fueron ausencias temporales.*

- The children do not live in Washington right now, but Washington was the children's home state sometime in the 6 months just before this case was filed, and a parent or someone acting as a parent of the children still lives in Washington.

*Los niños no viven en Washington en este momento, pero Washington fue su estado de origen en algún momento de los 6 meses anteriores a la presentación de este caso, y uno de los padres o alguien que actúa como parent de los niños todavía vive en Washington.*

- The children do not have another home state.

*Los niños no tienen otro estado de origen.*

- No home state or home state declined** – No court of any other state (or tribe) has the jurisdiction to make decisions for the children **or** a court in the children's home state (or tribe) decided it is better to have this case in Washington **and**:

**Ningún estado de origen o estado de origen negado:** *Ningún juzgado de ningún otro estado (o tribu) tiene jurisdicción para tomar decisiones a favor de los niños o un juzgado en el estado (o tribu) de origen de los niños decidió que es mejor llevar a cabo este caso en Washington y:*

- The children and a parent or someone acting as a parent have ties to Washington beyond just living here; **and**  
*los niños y un parent o alguien que actúa como parent tienen relaciones con Washington a pesar de vivir aquí, y*

- There is a lot of information (substantial evidence) about the children's care, protection, education, and relationships in this state.  
*hay mucha información (evidencia sustancial) sobre el cuidado, protección, educación y vínculos de los niños en este estado.*
- [ ] **Other state declined** – The courts in other states (or tribes) that might be the children's home state have refused to take this case because it is better to have this case in Washington.  
*Otro estado negado: Los juzgados de otros estados (o tribus) que podrían ser el estado de origen de los niños se han negado a tomar este caso porque es mejor llevarlo a cabo en Washington.*
- [ ] **Temporary emergency jurisdiction** – The court can make decisions for the children because the children are in this state now **and** were abandoned here **or** need emergency protection because the children (or their parent, brother, or sister) were abused or threatened with abuse. (Check one):  
*Jurisdicción temporal de emergencia: El juzgado puede tomar decisiones por los niños porque ahora están en este estado **y** fueron abandonados aquí **o** necesitan protección de emergencia porque los niños (o sus padres, hermanos o hermanas) fueron abusados o amenazados de abuso. (Marque una opción):*
  - [ ] A custody case involving the children was filed in the children's home state (name of state or tribe):\_\_\_\_\_ Washington should take temporary emergency jurisdiction over the children until the Petitioner can get a court order from the children's home state (or tribe).  
*Se presentó un caso de custodia relacionado con los niños en el estado de origen de los niños (nombre del estado o tribu):\_\_\_\_\_. Washington debe asumir la jurisdicción temporal de emergencia sobre los niños hasta que el demandante pueda obtener una orden judicial del estado (o tribu) de origen de los niños.*
  - [ ] There is **no** valid custody order or open custody case in the children's home state (name of state or tribe):\_\_\_\_\_. If no case is filed in the child's home state (or tribe) by the time the children has been in Washington for 6 months, (date):\_\_\_\_\_, Washington should have final jurisdiction over the children.  
*No existe una orden de custodia válida o un caso de custodia abierto en el estado de origen de los niños (nombre del estado o tribu):\_\_\_\_\_. Si no se presenta ningún caso en el estado (o tribu) de origen del niño antes de que el niño haya estado en Washington durante 6 meses, (fecha):\_\_\_\_\_, Washington debería tener la jurisdicción final sobre el niño.*
- [ ] Other reason (specify):\_\_\_\_\_  
*Otro motivo (especifique):\_\_\_\_\_*

---

## **Attachment D: Non-Parents Protecting Children (ICWA)**

### **Anexo D: Personas que, sin ser sus padres, protegen a los niños**

**Only complete** this attachment if you are asking to protect any children who are **not** your own. **If not**, skip or remove this attachment.

**Solo complete este anexo si solicita proteger a algún niño que no sea suyo. De lo contrario, omita o elimine este anexo.**

**Non-Parents must comply with the Indian Child Welfare Acts (ICWA).** If you are not a legal parent of a minor child you are asking to protect, you must find out if the minor is or may be an Indian child. If so, the federal and state Indian Child Welfare Acts will apply to your case. This does not apply to parents.

**Las personas que no son los padres deben cumplir con las Leyes de Bienestar de Niños Indígenas.** Si no es el padre legal de un niño menor de edad que solicita proteger, debe averiguar si el menor es o puede ser un niño indígena. Si es así, se aplicarán a su caso las Leyes de Bienestar de Niños Indígenas federales y estatales. Esto no se aplica a los padres.

**Parents:** you do **not** have to answer these questions about your own children.

**Padres:** No tienen que responder estas preguntas sobre sus propios hijos.

#### **1. Tribal Heritage** **Herencia tribal**

If there is a reason to know that a child has **tribal heritage** (including ancestry or familial political affiliation), the court must treat the child as an Indian child unless and until the affected tribe/s decide otherwise or decline to respond after receiving proper notice.

*Si hay un motivo para saber que un niño tiene herencia tribal (incluida la ascendencia o la afiliación política familiar), el juzgado debe tratar al niño como un niño indígena, a menos y hasta que la tribu o las tribus afectadas decidan lo contrario o se nieguen a responder tras recibir la notificación pertinente.*

An **Indian child** is a child who is a member of an Indian tribe, or who is the biological child of an Indian tribe member and is eligible for membership. Tribes decide their own membership.

*Un niño indígena es un niño que es miembro de una tribu indígena o que es el hijo biológico de un miembro de la tribu indígena y tiene las cualidades para pertenecer. Las tribus deciden su propia pertenencia.*

**Could any of the children be Indian children? (Check all that apply)**

**¿Alguno de los niños podría ser un niño indígena? (Marque todas las opciones que correspondan).**

**No.** These children are not Indian children (name/s): \_\_\_\_\_

**No.** Estos niños no son niños indígenas (nombre/s): \_\_\_\_\_

I know this because (Explain if the children have no tribal heritage, or if any possible tribal heritage has already been explored and decided in another court proceeding that complied with ICWA. Attach orders):  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

*Puedo afirmarlo porque (explique si los niños no tienen herencia tribal o si ya se ha examinado alguna posible herencia tribal y decidió en otro procedimiento judicial que cumplió con la ley ICWA. Adjunte órdenes):*

[ ] **Yes or maybe.** These children are or may be Indian children. They have or may have heritage from the tribe/s listed below:

**Sí o tal vez sí.** Estos niños son o pueden ser niños indígenas. Tienen o pueden tener herencia de la tribu o las tribus que se enumeran a continuación:

Children Niños	Tribes Tribus
[ ] All [ ] (name/s): <i>Todos (nombre/s):</i>	
[ ] All [ ] (name/s): <i>Todos (nombre/s):</i>	

I will provide the Indian Child Welfare Act Notice (form GDN M 401) and a copy of this *Petition* to the tribe/s named above and other necessary people or agencies.

*Proporcionaré el Aviso de la Ley de Bienestar de Niños Indígenas (formulario GDN M 401) y una copia de esta Solicitud a la o las tribus mencionadas arriba y a otras personas o agencias necesarias.*

[ ] **I do not know** if any of the children are Indian children or have tribal heritage. I have done the following things to find out:

**No sé si alguno de los niños son niños indígenas o tienen herencia tribal. He realizado las siguientes acciones para averiguarlo:**

---

---

---

---

---

---

**Warning!** You must find out if any of these children have tribal ancestry before a full order is issued.  
**¡Advertencia!** Debe averiguar si alguno de estos niños tiene ascendencia tribal antes de que se emita una orden completa.

## 2. Authority Over Indian Children (Jurisdiction) *Autoridad sobre niños indígenas (jurisdicción)*

[ ] Does not apply. None of the children are Indian children.  
*No corresponde. Ninguno de los niños es un niño indígena.*

[ ] A state court can decide this case for any children who are or may be Indian children because:  
*Un juzgado estatal puede decidir este caso para cualquier niño que sea o pueda ser un niño indígena porque:*

- [ ] (Children's Initials): \_\_\_\_\_ are **not** domiciled or living on an Indian reservation, and are not wards of a tribal court. (25 USC §1911)  
*(Iniciales de los niños): No tienen domicilio ni viven en una reserva indígena, y no están bajo la tutela de un juzgado tribal. (Título 25 del Código de los EE. UU. §1911)*
- [ ] (Children's Initials): \_\_\_\_\_ are domiciled or living on an Indian reservation, and (check all that apply):  
*(Iniciales de los niños): Tienen domicilio o viven en una reserva indígena, y (marque todas las opciones que correspondan):*
- [ ] The children's tribe agrees to Washington State's concurrent jurisdiction.  
*La tribu de los niños acepta la jurisdicción concurrente del estado de Washington.*
  - [ ] The children's tribe decided not to use its exclusive jurisdiction (expressly declined). (RCW 13.38.060)  
*La tribu de los niños decidió no hacer uso de su jurisdicción exclusiva (se negó expresamente). (RCW 13.38.060)*
  - [ ] Washington State should exercise **emergency jurisdiction** for Indian children temporarily located off the reservation to protect the children from immediate physical damage or harm. (RCW 13.38.140)  
*El estado de Washington debe ejercer jurisdicción de emergencia para los niños indígenas ubicados temporalmente fuera de la reserva para proteger a los niños de daños o perjuicios físicos inmediatos. (RCW 13.38.140)*

---

## Attachment E: Firearms Identification

### Anexo E: Identificación de armas de fuego

**Only complete** this attachment if the restrained person may own or have access to firearms or other dangerous weapons. **If not**, skip or remove this attachment.

**Solo complete este anexo si la persona sujeta a la orden de restricción puede poseer o tener acceso a armas de fuego u otras armas peligrosas. De lo contrario, omita o elimine este anexo.**

1. Does the restrained person own or have access to any firearms? [ ] Yes [ ] No  
[ ] Unknown  
¿La persona sujeta a la orden de restricción posee o tiene acceso a armas de fuego? Sí No Desconocido
2. Does the restrained person purchase, own or have access to parts that could be assembled into a working firearm (example: ghost guns)? [ ] Yes [ ] No [ ] Unknown  
¿La persona sujeta a la orden de restricción compra, posee o tiene acceso a piezas que podrían ensamblarse en un arma de fuego funcional (por ejemplo, armas fantasma)?  
Sí No Desconocido
3. Does the restrained person have a concealed pistol license (CPL)? [ ] Yes [ ] No  
[ ] Unknown  
¿La persona sujeta a la orden de restricción tiene una licencia de portar armas ocultas (Concealed Pistol License, CPL)? Sí No Desconocido
4. When was the last time you saw the firearm/s? \_\_\_\_\_  
¿Cuándo fue la última vez que vio el arma o las armas?
5. Do you know where the restrained person keeps the firearm/s? [ ] Yes [ ] No  
If yes, check all that apply:  
¿Sabe dónde guarda las armas de fuego la persona sujeta a la orden de restricción?  
Sí No  
En caso afirmativo, marque todas las opciones que correspondan:  
[ ] On their Person [ ] In their Car [ ] In their Home [ ] Storage Unit [ ] In a Safe  
Las lleva consigo En su automóvil En su hogar Unidad de almacenamiento En una caja fuerte
6. To the best of your knowledge, are the guns typically loaded? [ ] Yes [ ] No  
[ ] Unknown  
Hasta donde usted sabe, ¿las armas suelen estar cargadas? Sí No  
Desconocido
7. How important are the firearms to the restrained person?  
¿Qué importancia tienen las armas de fuego para la persona sujeta a la orden de restricción?  
[ ] 1 (not very important) [ ] 2 [ ] 3 [ ] 4 [ ] 5 (very important) [ ] Unknown  
1 (no es muy importante) 2 3 4 5 (es muy importante) Desconocido
8. What does the restrained person generally use the firearms for, if known? (check all that apply)  
¿Sabe para qué usa generalmente las armas de fuego la persona sujeta a la orden de restricción? (Marque todas las opciones que correspondan).

[ ] Hunting [ ] Collecting [ ] Target Shooting [ ] Protection [ ] Other: \_\_\_\_\_

Caza Coleccionismo Tiro al blanco Protección Otro:

9. Does the respondent possess explosives? [ ] Yes [ ] No [ ] Unknown  
¿El demandado posee explosivos? Sí No Desconocido

10. Does the restrained person own or possess any other dangerous weapons you believe should be surrendered? [ ] Yes [ ] No [ ] Unknown. If yes, list them here: \_\_\_\_\_

¿La persona sujeta a la orden de restricción posee o tiene alguna otra arma peligrosa que usted cree que debería entregar? Sí No Desconocido En caso afirmativo, enumérelas aquí:

The pictures below are examples of the most common guns. If you recognize any of the pictures below as similar to the one/s the restrained person has, please check it and write in how many they have of each.

Las siguientes imágenes son ejemplos de las armas más comunes. Si reconoce que alguna de las imágenes a continuación es similar a la que tiene la persona sujeta a la orden de restricción, márquela y escriba cuántas tiene de cada una.

<p>[ ] Handgun (how many) _____ <b>Revólver</b> (cuántos)</p> 	<p>[ ] Unassembled Firearm (how many) _____ <b>Arma de fuego sin ensamblar</b> (cuántas)</p> 
<p>[ ] Semi-automatic Rifle (how many) _____ <b>Rifle semiautomático</b> (cuántos)</p> 	
<p>[ ] Rifle/Shotgun (how many) _____ <b>Rifle/escopeta</b> (cuantos)</p> 	
<p>[ ] Other firearm/s (describe) <b>Otras armas de fuego</b> (describa)</p>	